

pouvoir obtenir les coppies ...

ie me donneray l'honneur de vous envoyer un homme expres pour vous porter ma responce et vous prient de m'envoier s'il vous plait les coppies ..."

Die drei bewussten [?] Herren lasse er freundlich grüssen und sie seiner steten Dienstbereitschaft versichern.

Original, in franz. Sprache, mit Siegel
AH 40, 160-161

93

[1688]

BERICHT UEBER DEN ZUG EIDG. TRUPPEN IN VENETIANISCHE DIENSTE
NACH MOREA, VERFASST VON P. LEO JUETZ, OFM CAP.

s. Helvetia Franciscana, Band 10, Heft 3 (1967), 82-89 [An diesem Zug nahm auch Oberstwachmeister Johann Franz Zurlauben mit einer Kompagnie teil.]

Original [?]
AH 40, 162-165

94

1654 Januar 27., Schwyz

A

SCHREIBEN VON [WOLFGANG DIETRICH THEODOR] REDING AN GARDEHPTM.
[HEINRICH II.] ZURLAUBEN, "ALLA VILLE DE BRUXELLES
RUE ST MARTIN", PARIS

"Per la vostre du 13.^e Courant Je vois les dangereuses pratiques qui Courent alla Court au desavantage de Voz bonnes Intentions & de la Nation & au detrimment du Regiment dez Guardes & de tous les Cappitaines en ce que L'ancienesne Costume & privilege est en danger d'estre perdu, scavoir que quant Le Caz echeioit [?] de La mort d'un Collonel [hier wird konkret auf den Tod von Gardeoberst Melchior Hässi angespielt] Les Cappitaines s'assambloient pour en elire ou Nommer Un d'entre eux ou 2 ou 3, sellon La Capacité qu'on y trouvoit lesquelz illz presentoient au Roy qui en fesoit le choix & le Confirmoit, ce que la pluspart du temps demeuroit au plus ancien comme nous avons veu de nostre temps, depuis Le Collonel [Kaspar] Gallatj Jusques a Monsieur [Kaspar] freuler, ne doubtant point que si J'eusse esté alla Court, & en service alors que cest ordre eust Continué, maiz a faute de cela & que L'occasion a donné cela [1651] a Monsieur [Melchior] Hessi deffu[nct?] cela ne deburoit paz alte-

1)

2)